

HEILBRON

IF IT'S NOT IN THE HERALD, IT IS ONLY A RUMOUR

HERALD



Stropers in aksie: Ná die onlangse rekordreënval in April in die Oos-Vrystaat, is baie boere steeds besig om hul sojaboonees in te bring. Die aanhoudende nat toestande het stroopwerk ernstig vertraag, en produsente werk nou onverpoos om die oes betyds af te handel voor verdere skade op die lande intree. Hierdie toneel wys hoe stropers tot laat in die dag hul deel doen – 'n toonbeeld van boere se vasberadenheid te midde van uitdagende omstandighede.

Bystandfonds vir George op been gebring

'n Jongman uit ons gemeenskap het ons hulp nodig. George Roos Jnr (24), seun van George en Hilletje Roos, en kleinseun van die geliefde George en Wendy Roos, staan tans voor die grootste uitdaging van sy lewe. Hy is in die Netcare Hospitaal in Pretoria-Oos, waar hy wag op 'n lewensreddende beenmурgoorplanting – sy enigste kans op herstel ná 'n onlangse diagnose van beenmурgversaking.

George is 'n ambagsman wat by VKB Meule in Frankfort werk – 'n nederige,

toegewye man met 'n stil gees en 'n sterk werksetiek. Sy lewe het binne enkele weke drasties verander, en sy pad vorentoe is onseker. Sy suster is ongelukkig nie 'n gesikte skenker nie, en die familie wag nou hoopvol op terugvoer van die Suid-Afrikaanse Beenmурgregister en internasionale netwerke vir moontlike skenkers.

Die Roos-familie is diep gewortel in gemeenskappe soos Heilbron, Frankfort en Petrus Steyn – altyd eerste om te help. Nou

het hulle ons ondersteuning nodig. Tydens 'n registrasieveldtog die afgelope week in Heilbron en Frankfort het meer as 500 mense reeds hulle name opgegee om getoets te word. Dit is 'n bewys van die liefde en samehorigheid van ons streek. Verdere toetse en veldtogene word beplan, maar bring ook koste mee wat die gesin self moet dra – soos die personeel van die instituut se reis- en verblyfuitgawes.

Berig volg op bladsy 3

24/7 SERVICES

- BALANCING & WHEEL ALIGNMENT
- AUTO, TRUCK & TRACTOR TYRES
- FIELD SERVICES
- FIT & REPAIR
- BATTERIES

Heilbron, Langmarkstr. 22
058 853 0550 | After Hours: 082 552 9261

Frankfort, Barett str. 16
079 209 0750
After Hours: 079 180 4337 | After Hours: 066 422 1866

Villiers, Arbeider str. 1
066 422 1866

FRANKFORT WEEKLIKSE VEILING
Donderdae - Royal Auction Centre

Vir kraalbesprekings en inskrywings, skakel:
Stiaan Smit: 067 596 2491

Waar sake like ker
die eerste ker
ong gelukkig word!

Uit die Pen:



Week

Ek verstaan nie begrotings nie. Dalk maak ek asof ek dit nie verstaan nie, maar groot sigblaaie met baie berekeninge gee my hoofpyn. *Scroll* verby.

Nog erger: bring 'n groot, witbord met witbordpenne en sê ek moet iets beplan. Dis iets anders as wanneer ek dit vir die werk moet doen. Dan het so 'n saak meriete. Maar vir my eie beplanning? Nee, nee, nee. Ek slaan in yskoue sweet uit. My kop maak woer-woer en ek begin dink aan verskonings om myself uit hierdie situasie te kry. En wanneer jy die gesprek begin met "Ons moet praat", dan hol ek reeds die vlaktes in. Kaalvoet, as dit moet.

Ek kan natuurlik my geld bestuur. Dalk nie so streng as wat ek wil nie, maar in die breë weet ek hoeveel geld daar is, hoeveel ek kan spaar, hoeveel ek kan spandeer. My goeie man noem dit eintlik meer my "teiken" as my begroting.

Ek wens egter ek het die dag toe ek begin werk het, toe ek amper 23 jaar oud was, begin spaar vir aftrede. Ek weet dat dit al 'n afgesaagde storie is, maar luister maar weer. Ek beny mense wat sê en glo dat hulle op hulle oudag versorg gaan wees, al het hulle niks gespaar nie. Iemand sê dat hulle gelukkig kinders het, daarom hoef hulle nie so erg te spaar nie.

Wie sê die kinders gaan dan vir jou blyplek, kos, water en elektrisiteit voorsien?

Iemand anders sê dat hulle net op die Here vertrou. En ek glo hulle. Ek vertrou ook op die Here. Met die groot verskil: terwyl ek bid, spit ek. Ek doen ook my deel terwyl ek vertrou. Jy is natuurlik welkom om met my te verskil.

Hoe dikwels hoor ons dat die arme SASSA begunstigdes nie genoeg kry nie. Wanneer daar oor die nasionale begroting of rentekoerse gepraat word, hoor ons gereeld: "En wat van die arme SASSA pensioentrekkers?"

Ek weet nie, ek het nie 'n antwoord daarvoor nie. Dit is dalk die rede hoekom ek so spaar. Ek wil nie eendag in daardie spiraal verval nie.

My gryse ou pa het ons al van kleintyd geleer dat jy moet spaar. Geen rekeninge nie, dankie. Ons koop nie iets oor "terme" nie. Dit was destyds 'n algemene woord vir "paaienteente".

Wanneer ek, as jong student, gevra het vir meer sakgeld, het my pa gevra vir 'n begroting. Wat my deur die dak laat klim het, want, soos reeds genoem: ek hou niks van 'n begroting nie. Dan knyp ek maar my geldjie totdat dit sweet in my hand.

Ek het nie dadelik tot 'n mediese fonds bygedra toe ek begin werk het nie, want die maatskappy waar ek gewerk het, het nie mediese fonds en pensioenbydraes gehad nie. Ek moes maar uithaal en wys wanneer ek die dokter besoek het, en myself so

gesond as moontlik hou totdat ek geld gehad het om 'n spesialis te kon besoek. Wat gelukkig nie baie gebeur het nie.

In my tiende jaar van skool (ja, reggelees!) het ek 'n mediese- en pensioenfonds gekry. Maar ek het aanhou spaar. Of ten minste probeer. Soms het ek 'n vreemde speletjie met myself gespeel om geld by myself te "leen", wat ek dan die volgende maand dubbel moes terugbetaal. Vreemd, hè? Maar dit was ek.

Baie mense gebruik hulle pensioenuitbetalings om nuwe motors te koop of aan te bou by hulle huise. Moet eerder nie. Moet ook nie onder die versoeking van die tweepot-uitbetaling kom nie. Jy "leen" by jouself om dit nooit weer aan te vul nie.

Ek werk dalk nie streng volgens 'n begroting nie, maar daar was 'n paar ononderhandelbare vereistes:

- Knyp maar die geldjie af vir 'n mediese fonds. Onthou julle my skrywe aan die einde van 2024?

- Probeer ten minste om vir jou eie pensioen te spaar. Moenie eers vir SASSA in jou agterkop troetel nie. Hulle geldjie gaan nie genoeg wees nie.

- Spaar elke maand. Al is dit R100. Voordat jy jou oë uitvee, is jy gewoond daaraan, en kan jy meer uit jou maandelikse begroting (daar is daardie aaklike woord weer!) spaar. En begin so jonk as moontlik.

- Stadig met die plastiek. As daar nie geld is om iets te koop nie, moenie in die versoeking kom om dit met plastiek te betaal nie. Daardie kaarte neem rente, sonder om te vra, en wurg jou totdat die skuld afbetaal is.

- Dieselde geld vir die Chinese webwerwe waar die goedere *cheap-cheap* is, maar waar jy 'n sak vol invoerbelasting betaal. Beteuel jouself.

- Betaal die rekening en sluit dit toe. Dig toe.

Dit klink asof ek die rykste mens op aarde is. Ek is glad nie. Ek spot altyd dat ek genoeg het sodat ek vandag kan aftree. Mits ek binne die volgende drie maande doodgaan. Ouma Cielie sou nou gesê het dat ek nie met die dood spot nie. Jammer, ouma. Ek maak net 'n punt.

Luister maar na die finansiële beplanners. As jy nie een kan bekostig nie, lees finansiële artikels (soos oor Woensdag se begroting), potgooi finansiële gesprekke. Hoe meer jy daarna luister, hoe meer gaan jy dit verstaan. Daar gaan vir jou 'n wêrld van interessante oopgaan. En jy gaan die belangrikheid van boedelbeplannig verstaan. Laat ek net gou bieg: tien jaar gelede sou ek glad nie oor so iets geskryf het nie, want ek het nie daarin belanggestel nie, en nog minder 'n snars daarvan verstaan. Ek is nie tans 'n *foendie* nie, maar ek probeer.

Ek wens almal wil aan daardie "eendag" dink.

Amper soos my vriendin se oupa wat amper 99 jaar oud was. Hy het nie sy eie geld gebruik nie, by sy kinders gebly en hulle kos geëet.

"Oupa, hoekom koop jy nie dit of dat nie? Waarvoor spaar jy nog?"

"My kind, oupa spaar vir sy oudag."

Graduation ceremony



ZINZI DLAMINI GRADUATES WITH BSc IN BIOCHEMISTRY AND CHEMISTRY

Zinzi Dlamini proudly graduated with a Bachelor of Science in Biochemistry and Chemistry from North-West University on 2 April 2025. She successfully completed the three-year course, marking a significant academic achievement. Her dedication and hard work have truly paid off.



LONWABO JOY MBANGOLA GRADUATES AGAINST ALL ODDS:

Lonwabo Joy Mbangola has graduated with a Bachelor of Commerce in Economic Science with International Trade from North-West University after four years of dedicated study. Her graduation on 20 May 2025 is a powerful testament to her resilience and determination. Despite losing her mother during the COVID-19 pandemic, Lonwabo persevered through the pain and challenges. With unwavering support from her father, Pastor Mbangola, she achieved her goal. Her journey is an inspiration to many.



NTOMBI NDABA REACHES NEW HEIGHTS IN HER CAREER:

Ntombi Ndaba, originally from Edenville, has successfully completed her Higher Certificate in Supply Chain Management through Mancosa. Now working at Transnet in Bethlehem, Ntombi is making great strides in her professional journey. Her achievement reflects her dedication to growth and excellence in the logistics field. Balancing work and studies is no easy task, but Ntombi's determination continues to open new doors. She is a shining example of perseverance and ambition.

Bystandfonds vir George op die been gebring

Indien 'n gesikte skenker gevind word, kan die totale koste van die prosedure tot meer as R3 miljoen beloop. George sal ná die oorplanting vir minstens drie maande in isolasieverbly nabij die hospitaal moet bly – teen sowat R15 000 per maand, wat slegs die akkommodasie dek (sonder etes, vervoer of ander basiese lewenskoste). Daar sal ook gereelde opvolgbesoek en bloedtoetse wees – alles wat bydra tot die lang pad van herstel.

Hoewel George aan 'n mediese fonds behoort, is dit reeds duidelik dat nie alle koste gedek gaan word nie. Daarom is daar nou twee maniere waarop die

gemeenskap kan help:

'n BackaBuddy-rekening is geskep waar skenkings direk vir hospitaal- en mediese uitgawes aangewend sal word.

'n Spesiale bankrekening by Van der Merwe en Vennote is ook beskikbaar vir diegene wat direk aan die gesin wil bydra.

Bankbesonderhede vir donasies:

- Bank: Standard Bank
- Takkode: 055236
- Elektroniese betalingskode: 051001
- Rekeningnaam: Roos GSP
- Rekeningnommer: 371502845

Elke bydrae, hoe klein ook al, maak 'n verskil. Dit bring hoop. Dit bring genesing. Dit bring George nader aan die kans om weer 'n vol en gesonde lewe te lei.

Kom ons staan saam. Kom ons gee vir George die kans wat hy verdien.



**NG KOPPIES
MOEDERGEMEENTE
BASAAR**

31 MEI 2025 VANAF 10:00

Genade
Onbeskryflik
Groot

TEETUIN
PANNEKOEK
GOUE OOND
KINDERVERMAAK
KERRIE & RYS
OUMA SE SPENS
BRAAIVLEIS

11:00 ROU VLEIS VERKOPE

Lielie II/Back Chair

R4190
incl VAT

IN STOCK

Code: CHADOS
Chair Model: Chair High Back - Black
Chair Material: PU Leather
Dimensions: W 600 x D 550 x H 1000 mm
Seat Height: 450 mm
Armrest: Yes
Backrest: Yes
Caster: Yes
Base: Metal
Warranty: 1 Year
Country of Origin: South Africa

Herald
Offices National
By mail: Liefdepoort
Tel: 068 852 3033

Suzie's FASHION HOUSE

• VERSTELLINGS & ALTERASIES
• SPESIALE GELEENTHEID UITRUSTINGS
• Matriekafskeidrokke
• Maak van skoolklere
• Maak van oortrekseksels
• Herstelwerk

CVO KLASKAMER 1, HEILBRON
BESIGHEIDSURE: MAANDAE-VRYDAE 09:00 - 16:00

VAKATURE: VEE-INSPEKTEUR
LIGGING: BETHLEHEM

Ons is op soek na 'n ervare en gekwalifiseerde Vee-inspekteur om by ons span aan te sluit. Die suksesvolle kandidaat sal verantwoordelik wees vir die inspeksie van alle vee tydens veilings, en moet by die Raad op Veterinäre Sake (SAVC) as veeartsenkundige tegnikus of vee-inspekteur geregistreer wees.

Vereistes:

- Moet by die Suid-Afrikaanse Raad op Veterinäre Sake (SAVC) geregistreer wees.
- Ervaring in vee-inspeksie, veral tydens veilings, is noodsaaklik.
- Grondige kennis van siektes en die gesondheidstatus van verskillende veesoorte.
- Goeie kommunikasievryheid en vermoe om professioneel met boere en veilingshuise te werk.
- Geldige bestuurslisensie en bereidwilligheid om te reis indien nodig.

Pligte sal insluit:

- Inspeksie van vee voor en tydens veilings vir siektes en algemene gesondheid.
- Verseker dat alle vee aan die nodige gesondheidsregulasies voldoen.
- Rapporteer enige abnormaliteite of gesondheidswessies aan die toepaslike owerhede.
- Werk nou saam met veelingshuise en veearts om standaardprosedures te volg.

Indien jy aan die bogenoemde vereistes voldoen en 'n passie het vir diergesondheid, stuur asseblief jou CV en registrasiebewys na tanjas@vleissentraal.co.za voor Maandag, 26 Mei 2025

'n Opwindende Beroepe-week by Bronnies Kleuterland

Die kleuters van Bronnies Kleuterland het die afgelope week op 'n prettige en leersame wyse 'n verskeidenheid beroepe verken. Elke dag het nuwe opwinding en leergeleenthede gebied, en die kleingoed kon eerstehands sien hoe belangrik elke beroep is. Die week het afgeskop met 'n besoek aan die plaaslike veearts Simone Kruger van die Alpha Dierenkliniek in Heilbron, wat die kleuters alles geleer het oor die versorging van diere. Hulle het met groot belangstelling geluister en selfs kans gekry om vrae te vra, en 'n lammetjie te voed. Daarna het hulle self hand bygesit deur 'slaggate' voor hul skool te 'vul', as deel van 'n prettige aktiwiteit oor padwerke. Dinsdag het die kinders die voorreg gehad om binne in 'n ambulans te klim en meer te leer oor nooddienste. Dokter Spies en Ané Stemmet het ook die skool besoek en met groot sorg verduidelik wat hul werk behels – en dat 'n besoek aan die dokter glad nie iets is om voor bang te wees nie. Die Bronnies moes Woensdag die Biblioteek besoek het, maar weens omstandighede kon hulle nie. Die kleingoed het wel Hartklop besoek waar hulle heerlik op die klim en klouters baljaar het. Donderdag het 'n haarkapper vir hulle gedemonstreer hoe hare mooi gemaak kan word. Die brandweer en polisie het ook hul opwagting gemaak en die kinders gewys hoe hulle kan help om mense te beskerm en noodsituasies te hanteer. Die week is afgesluit met 'n plasteema, waar die kleuters meer geleer het oor landbou en plaaswerk. Hulle het ook aangetrek as hul gunsteling beroep – van dokters, onderwysers, polisiemanne en selfs sjefs. Dié week was nie net pret nie, maar het die kinders waardevolle insigte gegee in die wêreld van werk en diens aan ander. Bronnies Kleuterland het weereens gewys dat leer werklik lekker kan wees.



NOTICE: APPLICATION FOR RECTIFICATION, UNLAWFUL COMMENCEMENT OF THE UPGRADE OF A WATERBOURNE SANITATION SYSTEM IN PHIRITONA, HEILBRON, FREE STATE

Notice is hereby given of the unlawful commencement of an activity that has resulted in non-compliance with Section 24 of the National Environmental Management Act, Act 107 of 1998. An ex-post facto authorisation process is required for the activity that has already taken place.

Project Description:

The project is aimed at the eradication of 1 173 basic toilet (i.e., the bucket system) structures and will include the construction of 1 022m of 250mm diameter uPVC pipeline and 720m of 200mm diameter pipes. Sewer reticulation uPVC pipeline of approximately 190m of 250mm diameter, 2 030m of 200mm diameter, and 6 470m of 160mm diameter will all be placed within road reserves. A total of approximately 360 manholes will be constructed. The outfall pipeline starts from Phiritona Township and gravitates to the existing pump station located near the Wastewater Treatment Works.

Activity location: Phiritona Township (Ward 5 ext. 5, 6, 8 and a Portion of Extension 4), Heilbron, Ngwathe local Municipality.

Relevant listed activity: Regulation GN 327 (Listing Notice 1):

Activity no. 19 & GN 324 (Listing Notice 3): No. 12bii.

The project applicant: Ngwathe Local Municipality.

Date of activity: Commencement took place during March 2025 and included, site camp establishment and pipe trenching.

Water Use License in terms of Section 40 of the National Water Act, 1998 (Act No. 36 of 1998) is also applicable and will be applied for with the Department of Water and Sanitation.

Invitation to participate

In order to ensure that you are registered as an Interested and Affected Party, please send your details, motivation for participation and inputs in written format via email or post to Green-Box Consulting (Environmental Assessment Practitioner), P.O. Box 37738, Langenhovenpark, 9330 or 082 4352108 or danie@green-box.co.za



Jacobus du Plooy



Elné du Plooy

Die dapper du Plooy-duo: Elné en Jacobus dring deur na ATKV-redenaars se semi-finaal

Die talentvolle du Plooy-sibbe, Elné en Jacobus, het onlangs groot indruk gemaak tydens die ATKV-redenaarskompetisie en deurgedring na die semi-finaal. Hierdie prestasie getuig van hul toewyding, selfvertroue en die vermoë om hul standpunte met oortuiging en styl oor te dra.

Die semi-finaal vind vandag (Vrydag, 23 Mei,) by Hoërskool Witteberg in Bethlehem plaas, waar die twee jong redenaars hul dorp en skool met trots sal verteenwoordig. Die gemeenskap wens hulle sterkte toe en is trots op hul prestasie tot dusver.

Troukoors



Op 26 April het André van Tonder en Elzet van Tonder (voorheen Bergh) hul liefde met 'n pragtige troue op plaas Eenzaam bevestig. Die geleentheid is met groot gasvryheid aangebied deur Piet en Sina Lombard. Dit was 'n dag gevul met oopregte emosie, vreugdevolle lag en kosbare oomblikke saam met geliefde familie en vriende.

Elzet, dogter van Quarta Pretorius van Heilbron. André wat by Raubex werkzaam is, is ook reeds geruime tyd in die omgewing. Die twee se liefdesverhaal het begin op die plaas Weltevrede, waar hulle vir die eerste keer ontmoet het. 'n Ontmoeting wat gou in ware liefde ontwikkel het.

Die huwelikse fees was nie net 'n viering van hul verbintenis nie, maar ook 'n kosbare samesmelting van twee families en 'n kring vriende wat in hul geluk gedeel het.



Flippie en Elizbé Kotze is getroud op 17 Mei 2025 te AGS-Kerk Heilbron. Flippie is die seun van Flip Kotze woonagtig in Welkom en Annetjie Jooste woonagtig in Johannesburg. Elizbé is die dogter van Dolf en Susan vd Westhuizen van Heilbron. Die egaar vestig hulself in Heilbron.



Op die foto agter: Fransie Botha, Mercia Viljoen, Ann van Zyl, Sylvia Meades, en Marietjie du Randt. Voor: Lien Wilken, Regina Jordaan en Hannatjie Bobbert.

Diere-Vasvra by Huppel Trippel-groep

Ná die vorige program waartydens die gasspreker vertel het van haar besoek aan die gorillas van Rwanda, is voortgebou op die diere-tema. Vergelykings is getref tussen gorillas, sjimpantees en oerang-oetangs. Ook tussen akkedisse en geitjies. En heelwat insekte is van nader bekijk. Hierná het die lede agtergekom hoe baie idiome daar is wat handel oor

diere en hulle maniere. En sommer vir die lekker is 'n paar diere-raaisels ook in die mengsel gegooi. Hierná het die Vasvra eers begin. 'n Genoeglike, leersame oggend is afgesluit met 'n *tjoklit* in die teekoppie se piercing. Op 3 Junie neem die Huppel Trippel-groep deel aan die Pinksterdiens wat in die eetsaal gehou sal word.

Mothers Honoured at Evergreen Christian Academy

Evergreen Christian Academy recently hosted a heartwarming Mother Appreciation Day to celebrate and honour the incredible role that mothers play in the lives of their children and the school community.

Mothers were surprised with a special invitation to visit the school, where they participated in a fun and creative activity: each family was asked to draw a beautiful family portrait. These portraits were judged, and the top three artworks won lovely prizes for their creativity and heartfelt expression.

The spoils didn't end there – the children treated their moms to delicious cupcakes and traditional South African milk tart. The atmosphere was filled with love, appreciation, and gratitude.

"This day was all about the mothers," said school principal Uaiden Schoeman. "Without them, we wouldn't be where we are today."

Evergreen Christian Academy once again showed their commitment to building strong family bonds and nurturing a sense of gratitude in their learners. It was a day filled with smiles, sweet moments, and heartfelt memories – a beautiful reminder of just how much mothers mean to us all.



Nuus uit Ringerstraat Jeugsorgsentrum

Kinderregte

Die regte van kinders word in die meeste lande as baie belangrik beskou.

Die doelstellings van die Kinderwet is, onder meer, om:

- die regte van kinders soos dit in die Grondwet beskryf word, te verseker;
- te verduidelik hoe kinders versorg en beskerm moet word;
- ouers se regte en verantwoordelikhede te beskryf;
- te bepaal hoe ouers moet bydra vir die versorging van hulle kinders;
- die aanname van kinders te beskerm;
- aanname van kinders tussen verskillende lande te beskryf;
- die ontvoering van kinders te verbied;
- reëlings oor surrogaat moederskap te tref; en
- te kyk na nuwe soort oortredings wat teenoor kinders gepleeg word en te sorg dat dit nie gebeur nie.

Kinders se regte word soos volg in die Kinderwet beskryf:

- Kinders het die reg om deur ('n ouer(s) of binne 'n gesin versorg te word.
- Hulle het die reg om 'n persoonlike verhouding en gerealde kontak met albei ouers te hê (indien van toepassing).
- Kinders het die reg op voeding, blyplek en gesondheidsorg.
- Kinders moet teen mishandeling, verwaarlosing en vernedering beskerm word. Hierdie reg sluit onder meer in dat geen kind lyfstraf by die skool mag kry nie of emosioneel mishandel mag word nie. In artikel 110 van die Kinderwet word bepaal dat dit die plig van mense soos dokters, onderwysers, predikante, maatskaplike werkers en regsmense is om dit aan te meld indien hulle vermoed dat 'n kind mishandel of verwaarloos word. Enige persoon moet die polisie of 'n maatskaplike

werker in kennis stel as hy/sy vermoed dat 'n kind sorg of beskerming nodig het.

• Kinders het die reg om gehoor te word; met ander woorde, daar moet na kinders geluister word wanneer hulle probleme het.

- In elke saak wat 'n kind raak, moet sy/haar belang eerste gestel word.

Die belangrikste ding wat hierdie wet wil bereik, is om te verseker dat kinders so veilig en goed as moontlik leef. Dit is die plig van die staat om te sorg dat hierdie regte van kinders beskerm word.

Verantwoordelikhede wat aan regte gekoppel is

Wanneer kinders sekere regte kry, beteken dit ook dat kinders verantwoordelikhede saam met daardie regte het.

Hier is enkele voorbeeld van sulke verantwoordelikhede:

- Die reg om ernstig opgeneem te word – die verantwoordelikheid om na ander te luister.
- Die reg op onderwys – die verantwoordelikheid om te studeer en onderwysers te respekteer.
- Die reg om trots te wees op hul erfenis en geloof – die verantwoordelikhede om vir ander se geloofsoortuigings respek te hê.

Suid-Afrika het hierdie verklaring in 1993 onderteken. Lande wat hierdie verklaring onderteken, verklaar dat hulle die regte van kinders sal beskerm.

Alle kinders het hierdie regte. Dit maak nie saak wie jy is, waar jy bly, watter taal jy praat, hoe jy lyk, wat jou godsdienis is, of jy 'n seun of dogter is, of jy gestremd is, of jy arm of ryk is en wie jou ouers is nie. Alle kinders moet eenders behandel word.

Hier onder volg van die belangrikste sake in die dokument:

Beste belang van die kind

Wanneer volwassenes besluite neem, moet hulle in ag neem hoe hulle besluite kinders kan raak. Alle

volwassenes moet so optree dat dit goed is vir kinders. Regerings moet seker maak dat kinders deur hulle ouers of deur ander volwassenes beskerm en versorg word.

Identiteit

Kinders moet geregistreer word wanneer hulle gebore word en 'n amptelike naam kry. Kinders moet 'n nasionaliteit hê; dit wil sê, hulle moet aan 'n sekere land behoort.

Om gesinne bymekaar te hou

Kinders mag nie weggeen word van hulle ouers, tensy die ouers nie goed vir hulle sorg nie. Indien kinders se ouers nie bymekaar woon nie, moet die kind kontak hou met albei ouers, behalwe wanneer dit die kind skade kan aandoen.

Om gedagtes vrylik te deel

Kinders het die reg om dit wat hulle leer, dink en voel vrylik te deel deur daaroor te praat, te skryf of tekening te maak.

Toegang tot inligting

Kinders het die reg om inligting vanaf die Internet, radio, TV, koerante, boeke en ander bronne te kry. Volwassenes moet seker maak dat hierdie inligting nie skadelik vir kinders is nie. Regerings moet die media aanmoedig om inligting vanuit verskillende bronne bekend te stel en te versprei. Dit moet gebeur in tale wat alle kinders verstaan.

Beskerming teen geweld

Regerings moet kinders teen geweld en mishandeling deur enigeen wat die kind versorg, beskerm.

Kinders wat aangeneem word

Wanneer kinders aangeneem word, is die belangrikste oorweging dit wat die beste vir die kind is. Indien 'n kind nie in sy of haar eie land goed versorg kan word nie, kan so 'n kind deur mense in 'n ander land aangeneem word.

Vlugtelingskinders

Wanneer kinders uit hulle eie land vlug omdat dit nie vir hulle veilig is om daar te bly nie, dan moet hulle



hulp en beskerming in die land waarheen hulle vlug, kry – net soos kinders wat in daardie land gebore is.

Kinders wat gestremd hede het

Elke kind wat 'n gestremdheid het, moet so goed moontlik versorg word. Regerings moet probeer om alles wat dit vir sulke kinders moeilik maak, te verwyder sodat hulle uiteindelik onafhanklik kan leef.

Beskerming teen gevaelike werk

Kinders moet beskerm word teen werk wat gevaelik vir hulle gesondheid of ontwikkeling is. Wanneer kinders werk doen, moet hulle veilig wees en regverdig betaald word.

Beskerming teen skadelike dwelms

Regerings moet kinders daarteen beskerm om dwelms te gebruik, te vervaardig, by hulle te hê of dit te verkoop.

Beskerming teen seksuele uitbuiting

Regerings moet kinders beskerm teen seksuele uitbuiting, teen seks teen betaling of om seksuele foto's te neem of seksuele films te maak.

Kinders wat in aanhouding (gevangenis) is

Kinders wat beskuldig word dat hulle die wet oortree het, mag nie gemartel word, wreed behandel word of saam met volwassenes aangehou word nie. Gevangenisstraf behoort die laaste moontlikheid te wees en ook vir so kort as moontlik. Kinders in die gevangenis moet regshulp kry, en hulle moet in kontak met hulle ouers bly.

Beskerming tydens oorlog

Kinders moet beskerm word teen oorlog. Geen kind onder 15 jaar mag aan oorlog deelneem of by die weermag aansluit nie.

(Verwerk uit: Weet.

Want mens moet weet.

<https://weet.co.za/skoolwerk/kinderregte/>)

ARRIE NEL
PHARMACY GROUP

BUSINESS HOURS

Monday - Friday: 08:00 - 17:30
Saturday: 08:00 - 13:00
Sundays: 12:00 - 13:00
Public Holidays: CLOSED

GREAT DEALS ON OFFER! **IN-STORE ONLY**

R126⁹⁰ EPI-MAX Plus Cream 400 g	R109⁹⁰ BUCOPAN 0.1 mg Syrup 200 mL	R105⁹⁰ LINCTAGON-C Range Cough Tab Orange 120	R157⁹⁰ SINUPRET FORTE Tablets 20	R107⁹⁰ EPIGEN Cough Syrup 200 mL

SCAN HERE FOR MORE DEALS

RIEMLAND PHARMACY
40 C/o Church and Pierce Street, Heilbron | www.arrienel.co.za

058 852 1570/80 071 294 4018 riemland@arrienel.co.za

AP KERK HEILBRON
BASAAR
Draf & Fietsry

SCAN DIE QR OM TE REGISTREER OF BESOEK:
<https://surveymonkey.com/r/H062C2A5J0EF668FTC932>

7 JUNIE 2025	REGSTER 50KM REGISTERED CYCLISTS REGISTRED CYCLISTS REGISTERED CYCLISTS	REGSTER 40KM REGISTERED CYCLISTS REGISTRED CYCLISTS REGISTERED CYCLISTS	REGSTER 30KM REGISTERED CYCLISTS REGISTRED CYCLISTS REGISTERED CYCLISTS	REGSTER 20KM REGISTERED CYCLISTS REGISTRED CYCLISTS REGISTERED CYCLISTS
---------------------	---	---	---	---

**MEDAALJES VIR ALHIER
WAT KLAAR MAAK
NE TWEEWATERPUNTE**

VERSKEIE PRYSE TE WEN !!!

KENNISGEWINGS

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

In the Estate of the Late:
Surname: HATTINGH
First names: PETRONELLA KAYZER
Estate number: 9164/2024
Identity/passport number: 530923 0062 085
Date of death: 6/11/2024
Last address: 257 KOPPIES
All persons having claims against the above-mentioned estate are required to lodge their claims with the undersigned within 30 days after the date of publication hereof.
NAME AND ADDRESS OF EXECUTOR OR AUTHORISED AGENT:
CORNELIUS & PARTNERS INC
40 CHURCH STREET,
HEILBRON, 9650
E-MAIL: aktesb@corven.co.za
TELEPHONE: 058 852 2035
REFERENCE:
DATE SUBMITTED: 2025/05/13

Vorm JJJ

VERLORE OF VERNIEGTE TITELBEWYS

Hiermee word kennis gegee dat kragtens die bepaling van regulasie 68 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, dit die voorname is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte T15824/2012 gepasseer deur

wyle HENDRINA CECILIA HENNOP, Boedelnummer: 5342/2012

ten gunste van

1. ANNA CATHARINA HENNOP, Identiteitsnommer: 620905 0075 085,

2. STEPHANUS HENNOP, Identiteitsnommer: 650614 5141 081,

3. DANIEL JOHANNES HENDRIK HENNOP, Identiteitsnommer: 660908 5220 087,

ten aansien van sekere

1. ERF 682 HEILBRON UITBREIDING 6, VRYSTAAT PROVINSIE GROOT: 991 (NEGE HONDERD EEN EN NEGENTIG) VIERKANTE METER

2. ERF 715 HEILBRON UITBREIDING 6, VRYSTAAT PROVINSIE GROOT: 1011 (EEN DUISEND EN ELF) VIERKANTE METER

Wat verlore geraak het of vernietig is.

Alle belanghebbendes wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hierby versoek om dit skriflik in te dien by die Registratore van Aktes te Bloemfontein binne twee weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Heilbron op hede die 2de dag van Mei 2025.

AANSOEKER:

AMANDA ANNE SCHUTTE

ADRES: 40 KERKSTRAAT,

HEILBRON 9650

E-POS: aktesa@corven.co.za

KONTAKNOMMER: 058 852 2035

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

In the Estate of the Late:
Surname: VAN LINGEN
First names: ALBERT
Estate number: 2439/2025
Identity/passport number: 490330 5014 087
Date of death: 2/12/2024
Last address: 46 RINGER STREET,
DISTRICT HEILBRON, PROVINCE
FREE STATE

All persons having claims against the above-mentioned estate are required to lodge their claims with the undersigned within 30 days after the date of publication hereof.

NAME AND ADDRESS OF EXECUTOR OR AUTHORISED AGENT:

AMANDA ANNE SCHUTTE
40 CHURCH STREET,
HEILBRON, 9650
E-MAIL: aktesb@corven.co.za
TELEPHONE: 058 852 2035
REFERENCE:
DATE SUBMITTED: 2025/05/13

Jaarbeplanner 2025

AUGUSTUS

- 1 Aug. - BoereTreat Gholf
- 2 Aug. - BoereTreat Gholf & Fees
- 20 Aug. - Huis- & Tuinbouklub

SEPTEMBER

- 17 Sept. - Huis- & Tuinbouklub

OKTOBER

- 15 Okt. - Huis- & Tuinbouklub

NOVEMBER

- 19 Nov. - Huis- & Tuinbouklub



BESIGHEIDSURE

Maandae - Vrydae: 08:00 - 16:30

Saterdae: 09:00 - 12:00

Elsstraat 42, Heilbron | Tel: 058 853 0006

**POSTNET
HEILBRON**

**SAME DAY DELIVERY AND COLLECTION BETWEEN
HEILBRON AND THE VAAL TRIANGLE FOR ONLY R85**

= heilbron@postnet.co.za • 058 853 0006 • 084 968 6078



SMALLS

BIBLIOTEEK OOP

Piercestraat 66 • Heilbron

Heilbron Bibliotek is VYF DAE

per week oop vir die publiek en

die tye is as volg:

Maandae tot Vrydae - 09:00 - 13:00

(Volwassenes) en 14:00 - 17:00 (Kinders)

Bibliotek is gesluit op Saterdae,

Sondae & openbare vakansiedae.

DIENSTE

BAAL / SNY & BAAL

Vir die maak van voer, vanaf sny tot baal of slegs baal.

1.2m bale (tou/net).

Velde of wenakkers.

Petrus Steyn, Frankfort,
Heilbron en Lindley.

KONTAK JACO MEIRING

082 851 6158 OF

PIET MEIRING

082 571 4191

peerlandhandel@gmail.com

BAAL / SNY & BAAL ...

Vir sny-, hark- en baalwerk.

Kontak Evert Kleynhans
072 018 3685 Heilbron

Vir enige nuus en advertensies
vir die Heilbron Herald

Kontak gerus vir Hendie Lötter
by 071 175 9807 of
heraldnuus@heilbron.co.za

HEILBRON • EDENVILLE • FRANKFORT

Kontak hom gerus vir
enige Lewendehawe
bemarking, Uit-die-
hand-transaksies of
veiling navrae!



3de Inter met Petrus Steyn

Die weer het fantasie saamgespeel met die 3de jaarlikse sosiale interdorp met Petrus Steyn se rolbal entoesiaste wat die 40 km afgelê het om by Heilbron Rolbalklub te kom kuier.

Wat vanjaar so besonders maak is dat Koppies Rolbalklub se spelers ook kom deelneem het. Koppies Rolbalklub het na 'n rolbal droogte weer hulle klub volstoom aan die gang. 'n Heerlike dag met sosiale spel waarby spelers van elke klub saam met die Heilbronnrs ingedeel was het hope pret veroorsaak. Alhoewel dit nie formele kompetisie was nie het spelers almal gewedywer om as wenspan bo uit te kom.

Na afloop van die wedstryde en na 'n heerlike middagte is daar saam gekuier.

Span van die dag wat bo-uit gekom het was die span van Ellie van Coller wat saam met Pearl van Petrus Steyn en Adri van Koppies.

Die President van Heilbron Rolbalklub het spesiale erkenning gegee aan die "jong" rolbalspelers wat baie bygedra het tot rolbal. Hulle is 'n voorbeeld vir veel jonger spelers en het nog steeds 'n groot invloed en bydrae tot die sport.



Op die foto bo Die meesters van die rolbalbaan vl: Amelia Galatis, Ellie van Coller, Babs Knoesen, John Mentz en Koos Bierman.

Perez gekies vir die O/12 Valke span

Perez Schoeman, 'n leerder van Hoëskool Heilbron en die seun van Uaiden en Jolene Schoeman, het onlangs besondere sportprestasies behaal deur gekies te word vir die gesogte O/12 Valke rugbyspan. Hierdie prestasie volg ná 'n intense reeks proewe waar honderde spelers hul staal moes wys.

Die pad na hierdie hoogtepunt het begin met verskeie proewe wat gespeel is tussen skole van Sasolburg. Uit hierdie wedstryde is 'n voorlopige span saamgestel waaraan Perez met trots deel gehad het. Hierdie span het toe deelgeneem aan verdere proewe teen skole uit die Sedibeng-streek. Die beste spelers van dié wedstryde is gekies om die Sedibeng-span te vorm — 'n span wat bestaan uit talentvolle spelers van Sasolburg, Vanderbijlpark en Vereeniging.

Die groep seuns het daarnaas die Suid-Valke opgetree en proewe gespeel teen die Oos-Valke. Vanuit hierdie wedstryde is die top 46 spelers gekies om die amptelike Onder-12 Valke span te vorm. Hierdie uitsonderlike span is saamgestel uit sowat 6 000 seuns van 72 verskillende skole — 'n bewyf van die mededingende aard van die proses en die uitstaande talent wat Perez aan die dag gelê het.



Op die foto regs: Edward, Pearl, Ellie en Adri.

Raak deel van ons lekker-lees gemeenskapskoerant en stuur vir ons jou foto's van mylpale wat bereik is, asook ander aktiwiteite. Ons plaas dit gratis. Vir enige nuus wat jy graag met



The Trusted Name of Agriculture
Die Betroubare Tuiste van Landbou

BELANGRIKSTE veilings

MAANDAG - 26 MEI 2025

BADPLAAS Weeklikse veiling
Kontak Themba Shongwe 076 557 9346

DINSDAG - 27 MEI 2025

VERKYKERSKOP Maandelikse veiling
Kontak Marthinus Theunissen 076 420 4115
KLERKS DORP 2-Weeklikse veiling
Kontak Nico Jacobs 082 892 4036
VENTERSBURG: TOWCON BESIGHEIDS-TRUST 2-DAG VEILING
Plase, Beeste & Skape, Implemente & Meubels
11:00, plaas Braklaagte
Kontak Piet Wessels 082 857 7827
ERMELO Jong Rooi bees aantelveiling
Kontak David Harris 082 573 7979

WOENSDAG - 28 MEI 2025

WITBANK Weeklikse veiling
Kontak Rocco v Rooyen 082 799 2776
VENTERSBURG: TOWCON BESIGHEIDS-TRUST 2-DAG VEILING
Plase, Beeste & Skape, Implemente & Meubels
11:00, plaas Braklaagte
Kontak Piet Wessels 082 857 7827
REITZ Maandelikse veiling
Kontak Francois Duminy 082 528 1899
GROENVLEI: RIETVALLEI BOERDERY
695 Top Bovelders
11:00, veillingskrale
Kontak Boetjies vd Watt 072 626 9242

DONDERDAG - 29 MEI 2025

KROONSTAD Weeklikse veiling
Kontak Schalk Jonker 073 007 0022
PARYS: SENTRALA STREEK BRANGUS
OPMARS NA DIE NOORDE XII
11:00, Afri-Dome
Kontak Salty de Villiers 073 816 4956

VRYDAG - 30 MEI 2025

BETHLEHEM Weeklikse veiling
Kontak Schalk Burger 076 070 1411
STANDERTON Weeklikse veiling
Kontak Carel Davel 082 331 1811
POTCHEFSTROOM Weeklikse veiling
Kontak Salty de Villiers 073 816 4956



Die Valke-span bestaan uit 'n A- en B-span wat hierdie naweek tydens 'n kamp in Kroonstad gekies sal word. Die gekose spanne sal dan volgende naweek teen die Griffons in Welkom speel en die week daarna teen die Pumas, voordat hulle op nasionalevlak sal deelneem.

Die gemeenskap van Heilbron, sowel as sy troste ouers, Uaiden en Jolene, is oorstelp van trots oor Perez se prestasie. Sy harde werk, deursettingsvermoë en passie vir rugby het hom nie net erkenning op streeksvlak besorg nie, maar ook die geleentheid gegee om sy talent op nasionalevlak te wys.





Lenny High Back Chair
R3280 incl VAT

IN STOCK

LENNY HIGH BACK - 5 STAR BASE SUPPORT
Grade: QH-Q75
Full Mechanism: incl. seat & backrest height adjustment
Base: PU base
Headrest: adjustable height
Adjustable height adjustment: 45mm
Chair and base fabric: Bonded Leather
Weight capacity: 120 kg

Tel: 058 852 3033